

# The present study of the documents of Tōdaiji-temple

ENDÔ Motoo

Historiographical Institute, the University of Tokyo(HI Utokyo)



# 国宝東大寺文書

## National Treasure, Tōdaiji Monjo

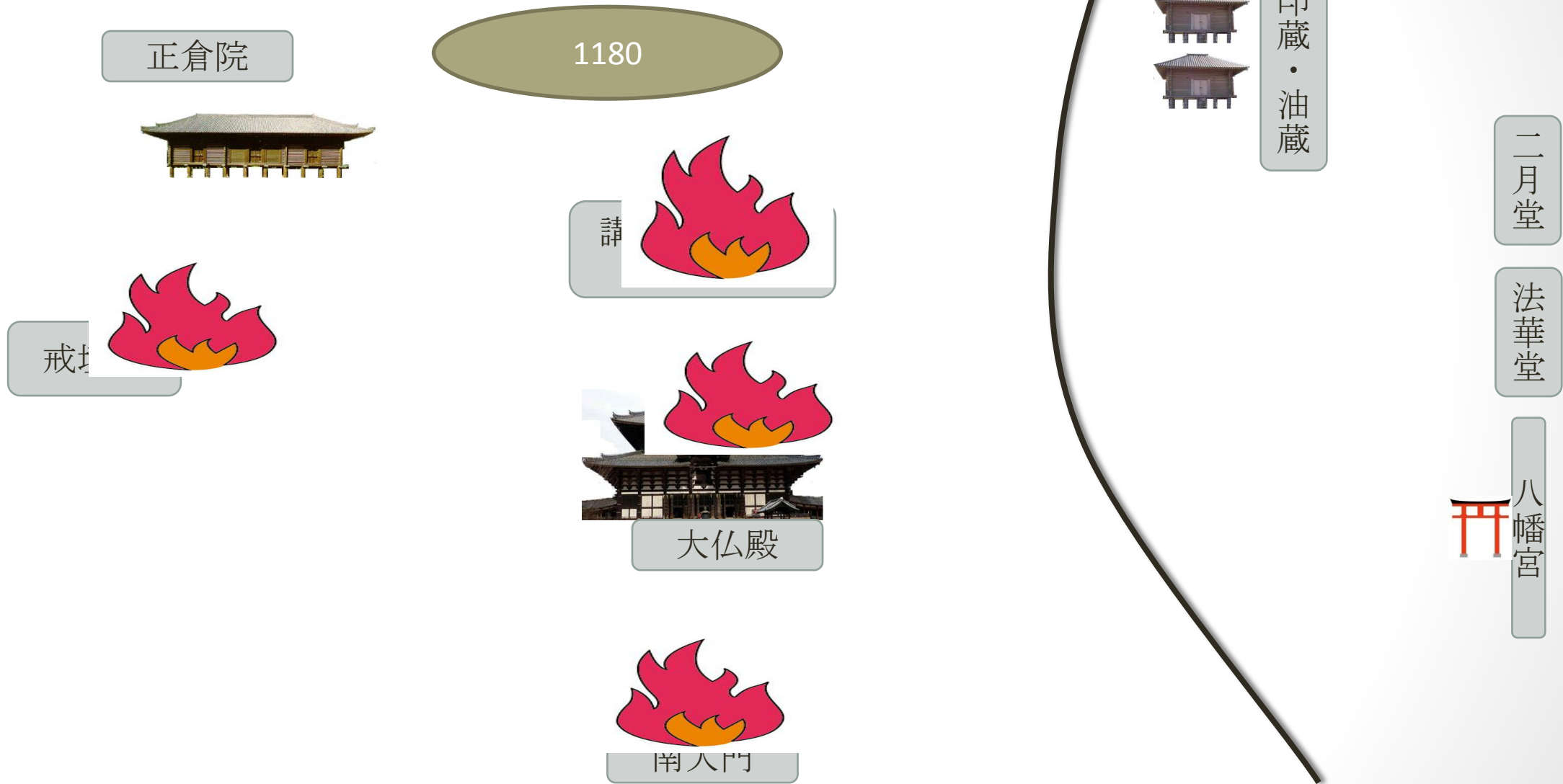
- Document collections preserved at Tōdaiji in Nara, from classical through medieval periods
- Around ten thousand documents in the Tōdaiji library.
- Around ten thousand additional Tōdaiji documents have survived outside the monastery
  - These documents were dispersed from the monastery after the Meiji Period.
- The sources explain how Tōdaiji managed the monastery and how the estate system shaped medieval society.
- 奈良東大寺に伝来した古代・中世文書群
- 東大寺図書館に約 1 万点以上
- さらに現在寺外にも約 1 万点
  - 明治時代以後に流出
- 東大寺の経営、荘園社会を映し出す資料

# 寺内の組織とアーカイブー惣寺と院家

## The Inside Structure of Tōdaiji and Its Archives—The Whole Temple(*Sōji*) and Its Daughter Temples(*Inge*)

- The Whole Temple : Overseeing the whole Tōdaiji system. Being represented by *nenyo goshi*
  - Sites for storing documents:
    - At the beginning, they preserved the documents in *inzō* (monastery treasure house).
    - In later times, they used chests which stored documents for transferring information between successive *nenyo goshi*.
- Daughter temples: foundational areas for daily activities of monks
  - Each daughter temple had its own storage site for documents. (Eg. *Kaidan'in* (Ordination Platform))
- 惣寺：東大寺全体を統括する。代表年預五師。
  - 文書保管場所、当初は印蔵、後に年預五師引き継ぎの文書櫃へ。
- 院家：僧侶の日常的活動拠点。
  - 文書保管場所、各院家ごと。  
(例) 戒壇院

# 8C中ごろ建立から1180年兵火



# 15C前半、文書の移動、1446年戒壇院焼失

正倉院



13c後半～  
年預五師手元保管文書  
引き継ぎ

講堂・三面僧  
房



大仏殿



南大門

戒地



1446



油蔵



印藏



二月堂

法華堂



八幡宮

# 1508年講堂・三面僧房焼失

# 1567年兵火

正倉院



1508

講堂・三面僧房

跡



1567



大仏殿



南大門



油蔵



二月堂

法華堂



八幡宮

# 1696年文書移動、1713年倉移動、 1872年文書移動、近代・現代の整理

正倉院



戒壇院

講堂・三面僧房跡



大仏殿



南大門



東大寺図書館



油蔵



二月堂

法華堂

八幡宮



- 近代の整理  
東大寺図書館・京都帝国大学
- 現代の調査  
奈良文化財研究所  
東京大学史料編纂所



# 「遭遇」－未成巻文書第1部第17燈油田・大湯屋田の場合

## “Encountering”－The Case of the Unrolled Document

### Part 1, Document group No.17: Lamp Oil Rice Paddies and *Ōyuya* Rice Paddies

- Lamp Oil Rice Paddies: responsible for supplying lamp oils used at the Great Buddha Hall
  - Two management organizations • two archives
    - Todaiji's deputy in charge of lamp oil
    - Holy men managing lamp oil paddies of *Kaidan'in*
  - As a result of reorganizing documents in the modern period, these documents were grouped into one.
  - This prevents a correct understanding of history of medieval lamp oil rice paddies.
- 燈油田：大仏殿内での燈油用途を負担する水田
  - ふたつの経営組織・ふたつのアーカイブ
    - 惣寺系の燈油目代
    - 戒壇院系の燈油聖
  - 近代の整理の結果、ひとつのグループに
  - 中世燈油田史を正しく理解する点で障害。



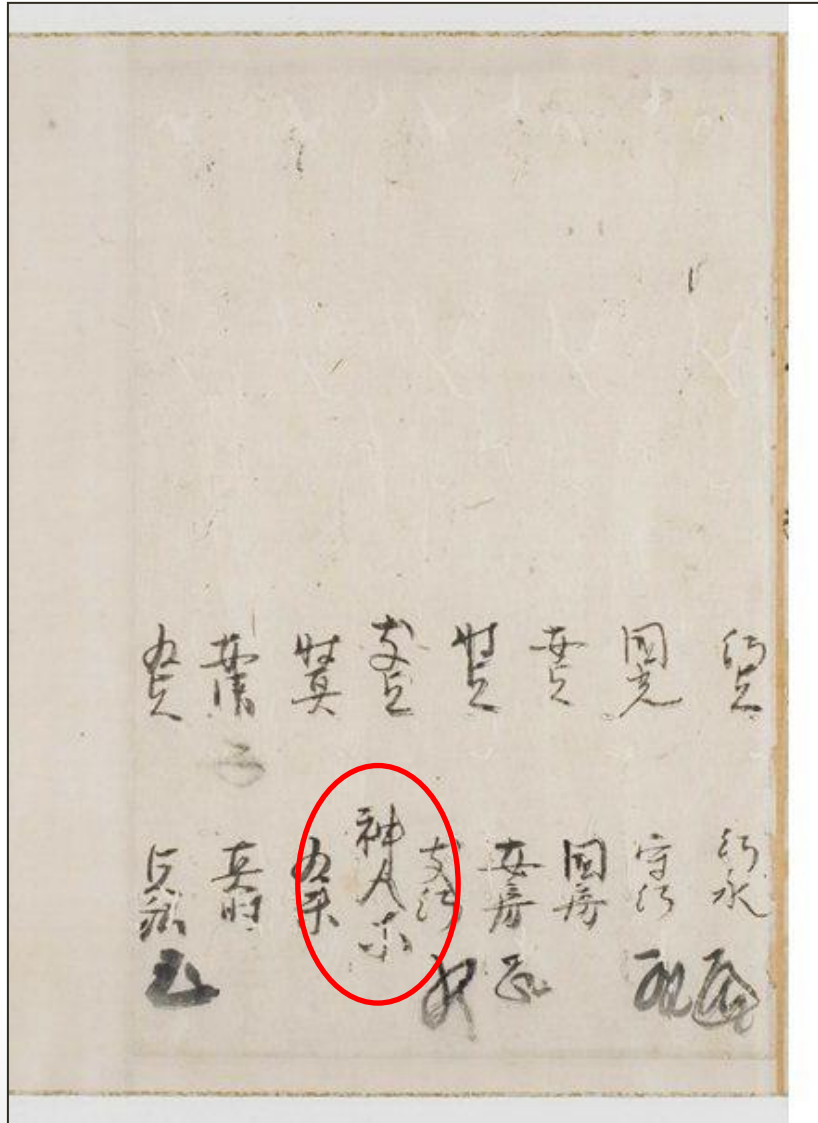


# 「離別」 イエール大学所蔵東大寺文書の場合

## “Separation” — The Case of Yale University’s Tōdaiji Monjo Collection

- Yale University’s Tōdaiji monjo Collection (18 documents in total) : Kanichi Asakawa purchased them in Japan before 1934
- <http://beinecke.library.yale.edu/>
- A mysterious , fragmented document of multiple signatures:
  - Only signatures and seals.
  - The hint is “shrine associates(*jinin*).”
- Keyword search of “公人 (*kunin*( temple servants ))” or “神人” and “連署” on HI DB.
- イエール大学所蔵東大寺文書  
(全18点) : 1934年以前に朝河貫一が日本で購入
- <http://beinecke.library.yale.edu/>
- なぞの連署断簡：署名と花押だけ。ヒントは「神人」
- 「公人」「神人」の「連署」文書を史料編纂所(HI)DBにて検索

# なぞの断簡



# 弘安4年(1281)の東大寺でのできごと

## Kōan 4 (1281) Incident at Tōdaiji

- Made an appeal to Kamakura *bakufu* in order to restore their *shōen*
- This resulted in forcing neighboring wealthy residents to defray the cost.
- Stake holders pledged to cooperate
- Two documents: ① Written pledges of Tōdaiji scholar monks, 8/24, Kōan 4 (Tōdaiji Library Collection); ② Written pledges consisting of multiple signatures of Tōdaiji temple servants and associates, 8/25, Kōan 4 (Kyoto University Collection)
- The fragmented document at Yale University is the latter half of ②.
- 莊園の復活を求めて、鎌倉幕府へ訴訟
- その費用を富裕な近隣住人に負担させることに。
- 関係者に協力を誓約させた。
- 2つの文書。①東大寺図書館所蔵弘安4年8月24日東大寺学侶連署起請文  
②京都大学所蔵弘安4年8月25日東大寺小綱・公人等連署起請文
- イェール大学の断簡は②の後半部分

# 離別文書の「再会」

天則起請文升

大開東門下向使若豫報力效記備付研民  
并此既不可任道有得仁者蒙所前就本不  
有矯矯仁實心向特有志今下任道中下品不  
任派報教骨肉之川派在在如海之積量公居  
七曜九曜廿八宿奉今古之靈二帝并其子孫  
學每八萬四千乞兒死最現世受白癩黑癩、癩  
瞎子南北二京恥胡生況奈利極樂之座永隔三世  
諸佛利意何而起請此件

私安堂八月廿四

乙未  
文行

少子

行專陶

2

海賢

紅交

清  
清

智賢

洪福

書  
 國以  
 其厚  
 久國必  
 久次山  
 其改歷  
 未敢  
 其清○  
 時英◎  
 未竟自

國是 女之 賢 女之 賢 女之 賢  
 國是 女之 賢 女之 賢 女之 賢  
 國是 女之 賢 女之 賢 女之 賢

# 弘安4年(1281)の東大寺でのできごと

## Kōan 4 (1281) Incident at Tōdaiji

- Document ② demonstrates that not only shrine associates but also temple servants and associates were forced to bear the burden.
- Related sources were also found among the Yale University document collections.
  - A written pledge of Tōdaiji temple associate, Taira no Suehiro (9/10, Kōan 4), addresses his complaint against the burden assigned to him.
- ②は、小綱・公人だけでなく神人にも強制したことが明らかに。
- イェール大学所蔵文書の中の関係文書も明らかに。
  - 弘安4年9月10日東大寺公人平末広起請文は、負担割り当てられたことに不服を述べた文書



敬白

天判

右奉元若冲并依以于新開東下而為便  
者藉未有得仁家行復內木工 運命大吏 平  
此一連云人未令是車 此奉不便次焉 只當同  
其 又此地子田作半本最少分復外若其能領  
又住宅屋數中 以是妻女之屋數 其 凡此  
身世力中 為在地頭然 如此奉之 亦細若為  
直而難虛言 今言二復者 奉於文佛 八世金  
峯慈即惣者 日本國中 大小之諸神 之罰真爵  
未如之 八万四千 公 七穴 不意羅復之 如此

弘安三年九月十日 敬平未如



# 「離別」文書の復元 東大寺図書館所蔵分を中心に

## Reconstructing the “Separated” Documents: Focusing on Sources Archived at the Tōdaiji Library

- The accomplishment made through compilation of *Dainihonkomonjo Tōdaiji monjo*
  - “The *Komonjo* full text database”\*
- Ones which have not yet been compiled
  - “The Union Catalogue Database”\*
- 『大日本古文書東大寺文書』編纂の成果
  - 「古文書フルテキストデータベース」
- 未編纂のもの
  - 「ユニオンカタログデータベース」

\*<http://www.hi.u-tokyo.ac.jp/ships/>



大湯屋と二月堂供米田